

685046-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tal-funerali u dawk relatati – Holzerntearbeiten im Stadtwald

OJ S 192/2026 05/10/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Ettlingen - Justitiariat - Zentrale Vergabestelle

Email: vergabe@ettlingen.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Holzerntearbeiten im Stadtwald

Deskrizzjoni: Fällen, Aufarbeiten, Vorliefern und Rücken des ausscheidenden Bestandes, Poltern am LKW-fähigen Waldweg, nach Polterung Vermessen und Anschreiben der anfallenden Sortimente, ggf. Zwischenrücken. Seilzugarbeiten im Straßenbereich und zur Schonung der Naturverjüngung in Altholzbeständen.

Identifikatur tal-proċedura: e920b3d9-6731-4c27-8d69-b18294833011

Identifikatur intern: 2026-058

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 98370000 Servizi tal-funerali u dawk relatati

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Holzerntearbeiten im Stadtwald

Deskrizzjoni: Das Stadtbauamt der Stadt Ettlingen vergibt über die Forstabteilung Holzerntemaßnahmen für das Kalenderjahr 2027, die gemäß der Betriebsplanung

durchzuführen sind. Der Auftrag wird mit der Option auf dreimalige Verlängerung ausgeschrieben. Daraus ergibt sich eine mögliche Vertragslaufzeit bis Ende 2030. Die Holzernte soll je nach Gegebenheiten motormanuell, vollmechanisiert und teilmechanisiert durchgeführt werden. Die Hiebssmasse beträgt 10.000 Fm +/- 30% und teilt sich wie folgt auf: - Revier 56, Kreuzelberg: 4000 fm - Revier 57, Albtal: 4000 fm - Revier 58, Hardtwald: 2000 fm
Identifikatur intern: LOT-0001 2026-089

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 77210000 Servizzi tal-qtugħ ta' siġar fi zkuk

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2030

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: (1) Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben: Eigenerklärung zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren in Bezug auf Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind; Eigenerklärung über die Ausführung von Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind mit Angabe von mindestens drei Referenz (für den Fall, dass ein Angebot in die engere Wahl kommt, sind zu den benannten Referenzen jeweils der Ansprechpartner des damaligen Auftraggebers benennen); Eigenerklärung, dass dem Bieter für die Ausführung der Leistungen die erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen mit Angabe der Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten und Benennung der für die Leistung vorgesehenen Personen; Eigenerklärung über die Eintragung in das Berufsregister (für den Fall, dass ein Angebot in die engere Wahl kommt, sind zur Bestätigung der Erklärung die entsprechenden Bescheinigungen vorzulegen); Eigenerklärung zu Insolvenzverfahren und Liquidation; Eigenerklärung, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber oder Bieter in Frage stellt; Eigenerklärung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung für den Fall, dass ein Angebot in die engere Wahl kommt, ist eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen vorzulegen); Eigenerklärung zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft. Bei Bietergemeinschaft ist die Eigenerklärung zur Eignung von jedem Mitglieder der Bietergemeinschaft mit dem Angebot abzugeben. Ebenso ist die Eigenerklärung

zur Eignung von jedem Unterauftragnehmer und sonstigen Unternehmer mit dem Angebot abzugeben. (2) Zertifizierungsnachweis PEFC: Vorlage eines vom PEFC anerkannten Zertifikats (z.B. DFSZ, KFP oder gleichwertig) (3) Sachkundenachweis zum Besteigen von Bäumen für Seilzug- oder Verkehrssicherungsmaßnahmen und zur Durchführung von Problemfällungen (SKT-B oder gleichwertig) (4) Auflistung der Mitarbeiter, die zur Auftragsausführung eingesetzt werden sollen, mit Angabe deren Qualifikation einschließlich Qualifikationsnachweise; als Qualifikation wird eine erfolgreiche Abschlussprüfung im Beruf Forstwirt/In (Deutschland und EU- Raum) sowie die erfolgreiche Absolvierung des KWF Moduls B oder gleichwertige Qualifikation gefordert. (5) Auflistung des Maschinenparks zum Nachweis, dass dem Bieter die in der Leistungsbeschreibung zur Leistungserbringung geforderten Maschinen im Auftragsfall zur Verfügung stehen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Der Preis ist das alleinige Zuschlagskriterium.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E35626476>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E35626476>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 03/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 45 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor, unvollständige oder fehlende Nachweise, Unterlagen oder Erklärungen in entsprechender Anwendung des § 56 Abs. 2 VgV nachzufordern. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 03/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Die verkürzte Informations- und Wartefrist beträgt 10 Kalendertage (§ 134 Abs. 2 GWB). Um eine Korrektur des Vergabeverfahrens zu erreichen, kann ein Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer Baden-Württemberg gestellt werden, solange die Vergabestelle noch keinen wirksamen Zuschlag erteilt hat. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem die Vergabestelle die unterlegenen Bieter über die beabsichtigte Zuschlagserteilung mit den nach § 134 GWB erforderlichen Angaben informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Informationen per Fax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage vergangen sind (§§ 134, 135 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, wenn der Antragsteller die geltend gemachten Verstöße gegen Vergabevorschriften bereits vor Einreichend des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber der Vergabestelle nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat bzw. wenn der Antragsteller Vergabeverstöße, die bereits aufgrund der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gerügt hat. Ferner ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 GWB).

8. Organizzazzjonijiet**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Stadt Ettlingen - Justitiariat - Zentrale Vergabestelle

Numru tar-registrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00000891

Indirizz postali: Marktplatz 2

Belt: Ettlingen

Kodiċi postali: 76275

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabe@ettlingen.de

Telefown: +497243 101-134

Indirizz tal-internet: <http://WWW.ETTLINGEN.DE>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Numru tar-registrazzjoni: 08-A9866-40

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76137

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefown: +49 721 926-8730

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3babaa7b-2b7e-484b-a188-bb5aa3a8a225 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/10/2026 10:16:27 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 685046-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 192/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 05/10/2026